

## المقرر ٣/٤ إدارة الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة

إن جمعية الأمم المتحدة للبيئة،

وقد نظرت في تقرير المدير التنفيذي المتعلق بإدارة الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة<sup>(١)</sup>،

وإذ تشير إلى الطلب الوارد في مقرها ٣/٣ إلى المدير التنفيذي، بأن يقوم، بالتشاور مع الأطراف و/أو الجهات المانحة المعنية، وتمشياً مع أحكام الاتفاق أو اختصاصات الصندوق ذي الصلة، حسب الاقتضاء، باتخاذ قرار بشأن إعادة توزيع الأرصدة في الصناديق الاستثمارية، عند انتهاء الأنشطة التي أنشئت من أجلها، بغية دعم تنفيذ البرامج الفرعية المناسبة لبرنامج العمل المعتمد قبل نهاية عام ٢٠١٩،

- ١ - تلاحظ مع التقدير التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ٣/٣ الصادر عن جمعية البيئة من خلال إغلاق الصناديق الاستثمارية غير النشطة، وإعادة توزيع الأرصدة إلى الأنشطة ذات الأهمية؛
- ٢ - تشير إلى أنه وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، يجب أن تستند الاتفاقات التي يقوم برنامج البيئة بمهام الأمانة لها إلى مبدأ استرداد التكاليف حين يتعلق الأمر بالتكاليف الإدارية؛

### أولاً

#### الصناديق الاستثمارية التي تدعم برنامج عمل الأمم المتحدة للبيئة

- ٣ - تلاحظ إنشاء الصناديق الاستثمارية التالية وتوافق عليه:
  - (أ) CBL - الصندوق الاستثماري لـ "مبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية" التابعة لمرفق البيئة العالمية؛
  - (ب) GPS - الصندوق الاستثماري لدعم مهام الأمانة وتنظيم الاجتماعات والمشاورات من أجل الميثاق العالمي للبيئة؛
  - (ج) GPP - الصندوق الاستثماري لمساعدة أعضاء الوفود من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية على حضور دورات الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية التابع للميثاق العالمي للبيئة؛
- ٤ - توافق على تمديد الصناديق الاستثمارية التالية رهناً بتلقي المدير التنفيذي طلباً للقيام بذلك من السلطات المناسبة:
  - (أ) AFB - الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لأنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره كياناً منفذاً متعدد الأطراف لمجلس صندوق التكيف، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
  - (ب) AML - الصندوق الاستثماري العام للمؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
  - (ج) CLL - الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

- (د) CML - الصندوق الاستثماري لدعم تنفيذ البرنامج الخاص المعني بالمواد الكيميائية والنفايات، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
- (هـ) IAL - الصندوق الاستثماري للتعاون التقني التابع لصندوق البيئة المتعدد الأطراف لمعونة أيرلندا من أجل أفريقيا (تموله حكومة أيرلندا)، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
- (و) IEL - الصندوق الاستثماري للتعاون التقني للمشاريع ذات الأولوية لتحسين البيئة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (تموله حكومة جمهورية كوريا)، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
- (ز) MCL - الصندوق الاستثماري العام لدعم الأنشطة في مجال الرئيق والمعادن الأخرى، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
- (ح) MDL - الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لصندوق تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
- (ط) REL - الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتعزيز الطاقة المتجددة في منطقة البحر الأبيض المتوسط (تموله حكومة إيطاليا)، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
- (ي) SML - الصندوق الاستثماري العام لبرنامج البداية السريعة التابع للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛
- (ك) WPL - الصندوق الاستثماري العام لتوفير الدعم لنظام رصد البيئة العالمية-برنامج المياه والترويح لأنشطته، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١.

## ثانياً

### الصناديق الاستثمارية لدعم البرامج والاتفاقيات والبروتوكولات

#### والصناديق الخاصة للبحار الإقليمية

٥ - توافق على تمديد الصناديق الاستثمارية الواردة فيما يلي عند تلقي طلب للقيام بذلك من السلطات المناسبة:

ألف - الصناديق الاستثمارية التي تديرها وحدة التنسيق لخطة العمل الخاصة بحماية البيئة البحرية والتنمية المستدامة للمناطق الساحلية للبحر الأبيض المتوسط

(أ) CAL - دعم خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (بتمويل من حكومة اليونان)، الذي مُدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ب) MEL - الصندوق الاستثماري لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث، الذي مُدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ج) QML - دعم خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، الذي مُدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١.

باء - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة

(أ) BCL - الصندوق الاستثماري لاتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، الذي مُدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ب) BDL - الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان النامية والبلدان الأخرى التي تحتاج إلى مساعدة تقنية في تنفيذ اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ج) ROL - الصندوق الاستثماري العام للميزانية التشغيلية لاتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(د) RVL - الصندوق الاستثماري الخاص لاتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(هـ) SCL - الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة وأجهزتها الفرعية وأمانة الاتفاقية، الذي سيمدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(و) VLS - الصندوق الاستثماري الخاص لاتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة وأجهزتها الفرعية وأمانة الاتفاقية، الذي سيمدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١.

جيم - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة اتفاقية التعاون في حماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لساحل الأطلسي في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا

(أ) QAC - دعم اتفاقية التعاون في حماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لساحل الأطلسي في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا، الذي مُدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠؛

(ب) WAL - الصندوق الاستثماري لحماية وتنمية البيئة البحرية والساحلية لساحل الأطلسي في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا، الذي مُدّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠.

دال - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة الاتفاقية الإطارية المتعلقة بحماية جبال الكاربات وتنميتها المستدامة

(أ) CAR - الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن حماية منطقة جبال الكاربات وتنميتها المستدامة والبروتوكولات المتصلة بها، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠؛

(ب) CAP - الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية بشأن حماية منطقة جبال الكاربات وتنميتها المستدامة والبروتوكولات المتصلة بها، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠.

هاء - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية

(أ) AVL - الصندوق الاستثماري العام للمساهمات الطوعية المتعلقة بالاتفاق بشأن حفظ الطيور المائية الأفريقية-الأوروبية-الآسيوية المهاجرة، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ب) AWL - الصندوق الاستثماري العام للاتفاق بشأن حفظ الطيور المائية الأفريقية-الأوروبية-الآسيوية المهاجرة، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ج) BTL - الصندوق الاستثماري العام لاتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢؛

(د) QFL - الصندوق الاستثماري العام للمساهمات الطوعية لاتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢؛

(هـ) SMU - الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة أمانة مذكرة التفاهم بشأن حفظ أسماك القرش المهاجرة، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١.

واو - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة اتفاقية حماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لمنطقة شرق أفريقيا

(أ) EAL - الصندوق الاستثماري للبحار الإقليمية لمنطقة شرق أفريقيا، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢؛

(ب) QAW - دعم خطة العمل لحماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية في منطقة شرق أفريقيا، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢.

زاي - الصناديق الاستثمارية التي تديرها وحدة التنسيق الإقليمية التابعة لخطة العمل المتعلقة بحماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لمنطقة شمال غرب المحيط الهادئ

(أ) QNL - دعم خطة عمل شمال غرب المحيط الهادئ، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣؛

(ب) PNL - الصندوق الاستثماري العام لحماية وإدارة وتنمية البيئة الساحلية والبحرية لمنطقة شمال غرب المحيط الهادئ ومواردها، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣.

حاء - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا

(أ) ESL - الصندوق الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة العمل لحماية وتطوير البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢؛

(ب) QEL - دعم خطة العمل لبحار شرق آسيا، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢.

طاء - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي

(أ) BBL - الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول ناغويا، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ب) BGL - الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول السلامة الأحيائية، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١؛

(ج) BYL - الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية التنوع البيولوجي، الذي مدد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١.

ياء - الصناديق الاستثمارية التي تديرها أمانة اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض

(أ) CTL - الصندوق الاستثماري لاتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢؛

(ب) QTL - دعم اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، الذي مُدِّد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢.